

BUITENGEWONE

OFFISIELLE KOERANT VAN SUIDWES-AFRIKA.

OFFICIAL GAZETTE EXTRAORDINARY OF SOUTH WEST AFRICA.



UITGawe OP GESAG.

PUBLISHED BY AUTHORITY.

10c Woensdag 8 Julie 1970 WINDHOEK

Wednesday 8 July 1970

No. 3095

INHOUD

CONTENTS

Bladsy/Page

GOEWERMENTSKENNISGEWING:

No. 85 Ordonnansie 1970: Uitvaardiging van . . . Ordinance 1970: Promulgation of . . . 886

GOVERNMENT NOTICE:

Goewermentskennisgewing.

Government Notice.

Die volgende Goewermentskennisgewing word vir algemene inligting gepubliseer.

The following Government Notice is published for general information.

J. J. KLOPPER,
Sekretaris van Suidwes-Afrika.

J. J. KLOPPER,
Secretary for South West Africa.

Kantoor van die Administrateur,
Windhoek.

Administrator's Office,
Windhoek.

No. 85.]

[8 Julie 1970

No. 85.]

[8 July 1970

ORDONNANSIE 1970: UITVAARDIGING VAN

ORDINANCE 1970: PROMULGATION OF

Dit behaag die Administrateur om sy goedkeuring te heg, ooreenkomstig artikel 27 van die Wet op die Konstitusie van Suidwes-Afrika 1968 (Wet 39 van 1968) aan die volgende Ordonnansie wat hierby vir algemene inligting gepubliseer word ooreenkomstig artikel 29 van genoemde Wet:—

The Administrator has been pleased to assent, in terms of section 27 of the South West Africa Constitution Act, 1968 (Act 39 of 1968) to the following Ordinance which is hereby published for general information in terms of section 29 of the said Act:—

No.

Titel

Bladsy

No.

Title

Page

No. 14 Wysigingsordonnansie op Onderwys
1970

887

No. 14 Education Amendment Ordinance, 1970

888

No. 14 van 1970.]

ORDONNANSIE

Ter wysiging van die Onderwysordonnansie 1962 (Ordonnansie 27 van 1962), om te bepaal dat die salarisskale van en die salaris, salarisverhogings en toelaes betaalbaar aan onderwysers, die indeling van skole, die gradering van onderwysposte en die klassifikasie van onderwysers volgens hul kwalifikasies is soos deur die Administrateur bepaal; en om vir aanverwante aangeleenthede voorsiening te maak.

(Goedgekeur 22 Junie 1970)
(Afrikaanse teks deur die Administrateur geteken)

Die Wetgewende Vergadering van die Gebied Suidwes-Afrika VERORDEN soos volg:—

Wysiging van artikel 37 van Ordonnansie 27 van 1962.

1. (1) Artikel 37 (1) van die Onderwysordonnansie 1962 (Ordonnansie 27 van 1962), hierna die hoofordonnansie genoem, word hierby deur die volgende subartikel vervang:—

„(1) Die salarisskale van en die salaris, salarisverhogings en toelaes betaalbaar aan onderwysers, die indeling van skole, die gradering van onderwysposte en die klassifikasie van onderwysers volgens hul kwalifikasies is soos van tyd tot tyd deur die Administrateur bepaal.”

(2) Die bepalings van subartikel (1) word geag in werking te getree het op 1 Januarie 1966.

Besluite geag bepalings deur die Administrateur te wees.

2. Die besluite geneem by die volgende minute word, vir sover hulle betrekking het op aangeleenthede uiteengesit in artikel 37 (1) van die hoofordonnansie soos by artikel 1 gewysig, geag bepalings deur die Administrateur ingevolge daardie subartikel te wees;—

Minute no.	Datum
860	20 Oktober 1965
1003	16 November 1965
81	10 Februarie 1967
607	11 Julie 1967
482	29 Mei 1968
1040	1 November 1968
10	7 Januarie 1970

Kort titel.

3. Hierdie ordonnansie heet die Wysigingsordonnansie op Onderwys 1970.

No. 14 of 1970.]

ORDINANCE

To amend the Education Ordinance, 1962 (Ordinance 27 of 1962), to provide that the salary scales of and the salaries, salary increments and allowances payable to teachers, the classification of schools, the grading of teaching posts and the classification of teachers according to their qualifications shall be as determined by the Administrator from time to time; and to provide for incidental matters.

(Assented to 22 June 1970)

(Afrikaans text signed by the Administrator)

BE IT ORDAINED by the Legislative Assembly of the Territory for South West Africa as follows:—

1. (1) The following subsection is hereby substituted for section 37 (1) of the Education Ordinance, 1962 (Ordinance 27 of 1962), hereinafter called the principal Ordinance:—

Amendment of
section 37 of
Ordinance 27 of
1962.

“(1) The salary scales of and the salaries, salary increments and allowances payable to teachers, the classification of schools, the grading of teaching posts and the classification of teachers according to their qualifications shall be as determined by the Administrator from time to time.”

(2) The provisions of subsection (1) shall be deemed to have come into operation on 1 January 1966.

2. The resolutions adopted by the following minutes are, in so far as they relate to matters specified in section 37 (1) of the principal Ordinance as amended by section 1, deemed to be determinations by the Administrator in terms of that subsection:—

Resolutions deemed
to be determina-
tions by the Ad-
ministrator.

Minute no.	Date
860	20 October 1965
1003	16 November 1965
81	10 February 1967
607	11 July 1967
482	29 May 1968
1040	1 November 1968
10	7 January 1970

3. This ordinance shall be called the Education short title.
Amendment Ordinance 1970.

